

REPUBLIC DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

COMMUNE DE MAROUA III

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

FAR-NORTH REGION

DIAMARE DIVISIONAL

MAROUA III SUBDIVISIONAL

MAROUA III COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°11/AAO/CA-MRAIII/CIPM/AI/2023

DU 09 MARS 2023 POUR LES TRAVAUX D'EXTENSION DU RESEAU TRIPHASE BASSE TENSION DU CENTRE DE SANTE INTEGRÉ DE KONGOLA DJIDDEO, DANS LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA III, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION DE L'EXTREME-NORD

FINANCEMENT : BUDGET DE LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

EXERCICE 2023

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Maire de la Commune d'arrondissement de Maroua III lance un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux d'extension de réseau basse tension triphasée pour le **CSI de KONGOLA DJIDDEO**, dans la commune d'arrondissement de Maroua 3^e

2. Consistance des travaux

- **Installation de chantier** (Installation du chantier y compris la production du projet d'exécution, Amenée et repli du matériel de chantier) ;
- **Etude du piquetage** (Pose des jalons et coordonné GPS) ;
- **Travaux d'implantation des supports** (Fouilles, réception des fouilles, réalisation du réseau principal en câble pré assemblé, réalisation du réseau secondaire en câble torsadé).

3. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux sociétés et entreprises ou groupement d'entreprises de droits camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine des voiries.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations **authentiques** qui permettront de retenir celle pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

4. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget de la Commune de Maroua 3ème Exercice 2023, chapitre 220 150 pour un coût estimatif de **Six millions cinq cent mille (6 500 000)** de Francs CFA

5. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de Maroua 3ème, Secrétariat general de la commune de maroua 3ème, Tél/Fax 697722857/693580883/676903636.

6. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Commune d'Arrondissement de Maroua III dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais d'achat du dossier de **treize Mille Francs (13 000) francs CFA** auprès du Receveur Municipal de la Commune de Maroua.

7. Présentation des offres

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenues dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (volume 3) ;

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée partant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

8. Remise des Offres

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en **sept (07) exemplaires** dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès de la Commune de Maroua 3ème, (Quartier Dougoi), Tél/Fax 222 29 10 93, Maroua, au plus tard **30/03/23** à **10 heures**, heure locale et devra porter la mention:

**DU 09 MARS 2022 N°11/AAO/CA-MRAIII/CIPM/AI/2023
POUR LES TRAVAUX D'EXTENSION DU RESEAU TRIPHASE BASSE
TENSION DU CENTRE DE SANTE INTEGRE DE KONGOLA DJIDDEO, DANS LA COMMUNE
D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA III, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION DE
L'EXTREME-NORD**

FINANCEMENT : BUDGET DE LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

**EXERCICE 2023
(À N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT)**

9. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission (conforme au modèle joint en annexe), établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres, d'un montant de **130 000 FCFA (Cent trente Mille) francs CFA**. Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux et en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, datant de moins de trois (03) mois et valide le jour de l'ouverture des plis, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

10. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en **un (01) temps**, le _____ à **11 heures** précises dans la salle des délibérations de la Commune de Maroua 3^{ème}, en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

11. Délai de réponse des soumissionnaires :

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à vingt un (21) jours calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

12. Délai d'exécution des travaux

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de deux (02) mois calendaires. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux, date de signature de votre contrat.

13. Evaluation des offres

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** :

- **1^{ère} étape :** Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2^e étape :** Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3^e étape :** Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

13.1- Critères éliminatoires

13.1.1 : Pièces administratives

- a) Dossier incomplet ;
- b) Pièce falsifiée ou non authentique.

13.1.2 : Offre technique

- a) Dossier incomplet ou pièces non conformes ;
- b) Fausse déclaration, documents falsifiés ou scannés ;
- c) Chiffre d'affaires dans le réseau électrique (BTP) au cours des trois dernières années inférieur à dix millions (10 000 000) de francs CFA
- d) N'avoir pas justifié de la réalisation au cours des trois dernières années, comme entrepreneur principal, d'un chantier de routes et de bâtiments ;
- e) Non existence dans l'offre technique de la rubrique « organisation, méthodologie et planning » ;
- f) Non satisfaction, au moins, ***vingt cinq(25) critères sur trente cinq (35)***
- g) Avoir abandonné un chantier au cours des trois dernières années.

13.1.3 : Offre financière

- a) Offre financière incomplète ;
- b) Pièces non conformes ;
- c) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- d) Absence d'un sous-détail de prix.

13.2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des **35 critères essentiels** conformément à la grille d'évaluation

14. Attribution du Marché

L'Autorité contractante attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée **la moins-disante** après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre -vingt -dix (90) jours**, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables, auprès de la Commune de Maroua 3^{ème}. tel :693580883/697722857/676903636

17. Corruption

« Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la cellule de lutte contre la corruption du MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ».

Ampliations :

MAROUA, le 09 MARS 2022

- DD MINMAP/Logone Chari
- ARMP/EN;
- MINADER/EN ;
- Président CIPM
- SOPECAM ;
- Affichage (pour information) ;
- SIGAMP (pour archivage).



Hamidou Gadoe

Pièce N° 1.2

Version Anglaise

REPUBLICHE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

COMMUNE DE MAROUA III

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

FAR-NORTH REGION

DIAMARE DIVISIONAL

MAROUA III SUBDIVISIONAL

MAROUA III COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

**NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDERS
N°11/AAO/CA-MRAIII/CIPM/AI/2023**
**DU 6.03.2022 FOR THE EXTENSION WORKS OF THE THREE-PHASE LOW VOLTAGE
NETWORK OF THE INTEGRATED HEALTH CENTER OF KONGOLA DJIDDEO, IN THE
ARRONDISSEMENT COMMUNE OF MAROUA III, DIAMARE DEPARTMENT, EXTREME-NORTH
REGION**

FUNDING: BUDGET OF THE DISTRICT OF MAROUA III

FISCAL YEAR 2023

1. Subject of the invitation to tender

The Mayor of the District Municipality of Maroua III launches an Open National Call for Tenders for the three-phase low voltage network extension works for the CSI of KONGOLA DJIDDEO, in the district municipality of Maroua 3rd

2. Nature of works

- Site installation (Installation of the site including the production of the execution project, Supply and withdrawal of site equipment);
- Study of picketing (Laying of milestones and GPS coordinates);
- Support installation works (excavations, reception of excavations, construction of the main network in pre-assembled cable, construction of the secondary network in twisted cable).

3. Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open on equal terms to companies and companies or groups of companies under Cameroonian law, with proven experience in the field of roads.

By this Notice of Call for Tenders, interested companies are invited to provide in their offers, the authentic information which will make it possible to retain the one able to carry out the services after an in-depth and objective evaluation of its file.

4. Funding

The works covered by this Call for Tenders are financed by the Budget of the Commune of Maroua 3rd Financial Year 2023, chapter 220 150 for an estimated cost of Six million five hundred thousand (6,500,000) CFA Francs

5. Consultation of the Call for Tenders File

As soon as this notice is published, the Call for Tenders file can be consulted during working hours at the Municipality of Maroua 3rd, General Secretariat of the municipality of Maroua 3rd, Tel/Fax

697722857/693580883/676903636.

6. Acquisition of the Tender File

The Tender File may be obtained from the Arrondissement Commune of Maroua III as soon as this notice is published, upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum for the cost of purchasing the tender file. thirteen thousand Francs (13,000) CFA francs with the Municipal Collector of the Commune of Maroua.

7. Presentation of offers

The documents constituting the offer are divided into three volumes below contained in a closed and sealed envelope, including:

- Envelope A containing the administrative documents (volume 1);
- Envelope B containing the technical offer (volume 2);
- Envelope C containing the financial offer (volume 3);

The tenders thus presented will be placed in a simple envelope, closed and sealed, leaving only the mention of the Call for Tenders in question. The different parts of each offer will be numbered in the order of the DAO and separated by dividers of the same color.

8. Submission of Bids

Each offer, written in French or English, in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, in accordance with the requirements of the Call for Tenders File, must be submitted against receipt under folds closed, with the Commune of Maroua 3rd, (Dougoi district), Tel/Fax 222 29 10 93, Maroua, no later than _____ at 10 a.m., local time and must bear the mention:

N°11/AAO/CA-MRAIII/CIPM/AI/2023

DU _____ FOR THE EXTENSION WORKS OF THE THREE-PHASE LOW-VOLTAGE
NETWORK OF THE INTEGRATED HEALTH CENTER OF KONGOLA DJIDDEO, IN THE
ARRONDISSEMENT COMMUNE OF MAROUA III, DIAMARE DEPARTMENT, EXTREME-NORTH
REGION

FUNDING: BUDGET OF THE MUNICIPALITY OF MAROUA III ARRONDISSEMENT

FISCAL YEAR 2023
(TO BE OPENED ONLY IN COUNTING SESSIONS)

9. Admissibility of tenders

Each tenderer must attach to his administrative documents a bid bond (in accordance with the model attached in the appendix), drawn up by a first-rate bank or an insurance company approved by the Ministry in charge of finance and the list of which appears in the document 12 of the DAO and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers, in the amount of 130,000 FCFA (One Hundred and Thirty Thousand) CFA francs. Under penalty of rejection of the offer, the other administrative documents required (currently valid) must imperatively be produced in originals and in copies certified as true by the issuing department or an administrative authority, dating from less than three (03) months and valid on the day of the opening of the bids, in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be valid in accordance with the regulations in force.

10. Bid opening

The opening of the folds will be done in one (01) time, on _____ at 11 am sharp in the deliberation room of the Commune of Maroua 3rd, in the presence of the tenderers.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a single person (even in the case of a consortium) of their choice who has perfect knowledge of the file.

11. Bidder Response Time:

For this Call for Tenders, the response time is set at twenty-one (21) calendar days for companies wishing to participate from the date of publication of the Notice of Call for Tenders.

12. Deadline for execution of the works

The maximum execution time provided by the Project Owner for the completion of the works is two (02) calendar months. This period includes periods of rain, all bad weather and various constraints and runs from the date of notification of the service order to start work, date of signature of your contract.

13. Evaluation of offers

The evaluation of the offers will be done in three (03) stages:

- 1st stage: Verification of the conformity of the administrative file of each tenderer.
- 2nd stage: Technical evaluation of administratively compliant offers.
- 3rd stage: Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized as technically qualified and administratively compliant.

The bid evaluation criteria are as follows:

13.1- Elimination criteria

13.1.1: Administrative documents

- a) Incomplete file;
- b) Counterfeit or non-authentic part.

13.1.2: Technical offer

- a) Incomplete file or non-compliant documents;
- b) False statement, falsified or scanned documents;
- c) Turnover in the electricity network (BTP) over the last three years less than ten million (10,000,000) CFA francs;
- d) Not having justified the realization during the last three years, as main contractor, of a construction site of roads and buildings;
- e) Non-existence in the technical offer of the section "organization, methodology and planning";
- f) Failure to satisfy at least twenty-five (25) criteria out of thirty-five (35)
- g) Having abandoned a construction site within the last three years.

13.1.3: Financial offer

- a) Incomplete financial offer;
- b) Nonconforming parts;
- c) Omission in the financial offer of a quantified unit price;
- d) Absence of a price sub-detail.

13.2: Essential Criteria

The evaluation of the technical offers will be made on the basis of the 65 essential criteria in accordance with the evaluation grid

14. Contract Award

The Contracting Authority will award the contract to the tenderer whose technically qualified tender has been evaluated as the lowest price after verification of its prices and deemed substantially compliant with the Call for Tenders Dossier.

15. Period of validity of offers

Tenderers remain committed to their tenders for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

16. Additional information

Additional technical information can be obtained every day, during working hours, from the Municipality of Maroua 3 tel :693580883/697722857/676903636

17. Corruption

"For any attempt at corruption or acts of bad practice, please call the MINMAP anti-corruption unit or send an SMS to the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48".

Extensions:

- DD MINMAP/Logone Chari
- ARMP/EN;
- MINADER/EN;
- CIPM President
- SOPECAM;
- Display (for information);
- SIGAMP (for archiving).

MAROUA, on 09 MARS 2022

THE MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF MAROUA 3RD

